



Kurier

Gminy Świerklany

W numerze:

Gmina otrzyma odszkodowanie

czytaj str. 3

Zmiany w komunikacji

czytaj str. 4

Ze sportowym pozdrowieniem

czytaj str. 5

Powitaj z nami Nowy Rok!

Gminny Ośrodek Kultury
i Rekreacji zaprasza wszystkich
mieszkańców do wspólnej
zabawy w Sylwestrową Noc.

Świętujemy na:

OSiR Świerklany

godz. 22.00-2.00 Muzyczne hity

godz. 23.00 Koncert zespołu

„BABYLON” Boney M. Cover

Show cz. 1

godz. 00.00 Noworoczne życzenia

godz. 00.15 Pokaz fajerwerków

godz. 00.30 Koncert zespołu

„BABYLON” Boney M. Cover

Show cz. 2

godz. 2.00 Zakończenie imprezy

OSiR Jankowice

godz. 22.00 Muzyczne hity:

Zespół TEMAT

godz. 00.00 Noworoczne życzenia

godz. 00.15 Pokaz fajerwerków

godz. 00.20 Muzyczne hity:

Zespół TEMAT – cz. 2

godz. 2.00 Zakończenie imprezy

Spotkanie ze Świętym

Ponad 300 paczek ze słodyczami
przygotował GOKiR dla najmłodszych
mieszkańców gminy z okazji Mikołajek.
Spotkanie ze Świętym odbyło się w świer-
klańskiej sali bankietowej w poniedziałek,
9 grudnia. Dzieci wysłuchały bajki mu-
zycznej pt. „Pieskie życie” w wykona-
niu teatru „WiT-WiT” z Gliwic i ustawiły
się w kolejce po słodkości. Śmiechem
i wspólnym zdjęciami nie było końca.

Za pomoc w organizacji mikołajko-
wej imprezy artystycznej GOKiR pra-
gnie serdecznie podziękować sponsorom:
F.H. „Kotula”, Sklep „ABC”- Witolda



zaj.: arch. GOKiR-u

i Genowefy Kotula, Przedsiębiorstwu
Prefabrykacji Górniczej „PREFROW”,
„Kris-Dom” Firmie Ogólnobudowlanej -
Krzysztof Cyrankowski, Sklepowi
„U Joli” – Jolanta i Andrzej Ficek oraz
Radom Sołeckim Świerklan Górnych,
Świerklan Dolnych i Jankowic.



Życzenia od prezydenta

Na zaproszenie Prezydenta RP Bronisława
Komorowskiego, 3 grudnia br. pojechał do
stolicy wójt Antoni Mrowiec. Wizyta przedsta-
wiciela naszej gminy związana była z obcho-
dami Dnia Górnika. Na ręce wójta prezydent
Komorowski przekazał życzenia dla wszyst-
kich górników z terenu gminy Świerklany
z okazji ich święta, mieszkańcom zaś życzy
Zdrowych, Wesołych Świąt Bożego Narodzenia.



Zdrowych i Pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęścia
i wszelkiej pomyślności w nadchodzącym 2014 roku
wszystkim Mieszkańcom Gminy Świerklany

życzą

Przewodniczący Rady
Gminy Świerklany
Włodzimierz Barwinek

Wójt Gminy Świerklany
Antoni Mrowiec



Jesteśmy szkołą kreatywną

Nie bez echa pozostała uroczystość 85-lecia Szkoły Podstawowej nr 2 im. Świętej Jadwigi w Świerklanach, obchodzona 16 października. Mottem przewodnim tegorocznego święta było hasło: „Szkoło, szkoło jakże słodko cię wspominam”. Także wystrój szkoły był w tym dniu „cukierkowy”.

Obchody rozpoczęliśmy uroczystą Mszą Świętą, którą celebrował ks. Infulat, Prototypnotariusz Apostolski, delegat księdza arcybiskupa Wiktora Skworca, dr Rudolf Brom. Następnie, w uroczystym pochodzie z orkiestrą górniczą i pocztami sztandarowymi, pod baczny okiem policji przeszliśmy do szkoły. Całość uroczystości odbyła się na sali gimnastycznej, gdzie gości czekała moc atrakcji. Uroczysta akademia, ubarwiona tańcem i śpiewem w „cukierkowej aranżacji”, rozpyłała się w ustach, jak jubileuszowy tort. Na tę okazję wydana została pamiątkowa publikacja o szkole pt. „Szkoła marzeń”, w której przedstawiona jak kreatywna jest nasza Jubilatka. Po części oficjalnej mogliśmy się udać do kawiarenek ze słodkościami przygotowanymi przez rodziców uczniów naszej szkoły. Można było także zakupić wiele ciekawych pamiątek związanych ze szkołą oraz okazjone pudełko ze słodkościami.

Dyrekcja Szkoły i Grono Pedagogiczne dziękują za przy-

bycie wszystkim wspaniałym gościom: Dyrektorowi Kuratorium w Rybniku, Władzom Gminy Świerklany z Wójtem Gminy na czele, Posłom, Księżom z księdzem Proboszczem na czele, Dyrektorom placówek oświatowych, Dyrektorowi KWK Jankowice, Radnym Sejmiku Śląskiego, Powiatu oraz Sołectwa Świerklany Dolne, Sołtysowi, Prezesowi OSP Świerklany, Szefowi Wydziału WKU w Rybniku, Przyjaciołom i Darczyńcom szkoły, Radzie Rodziców, byłym pracownikom szkoły, nauczycielom, rodzicom i uczniom oraz wszystkim tym, którzy tworzyli historię tej szkoły i włączyli się w obchody jej jubileuszu.

Pragnę również pogratulować uczennicy klasy VI a Hannie Witoszek przejścia do etapu rejonowego Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Języka Polskiego z Elementami Historii. Jesteśmy dumni z naszej uczennicy i trzymamy kciuki.

Alina Konsek
Dyrektor SP2

Zapraszamy na otwarcie „Planety zabaw”

Dzięki staraniom Dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 2 im. Świętej Jadwigi oraz Urzędowi Gminy Świerklany, przy placówce powstał plac zabaw. Plac ten został sfinansowany w połowie ze środków Urzędu Gminy oraz z rządowego programu „Radosna Szkoła”.

W październiku został ogłoszony konkurs na nazwę tego miejsca. Spośród wielu propozycji, których autorami byli uczniowie i mieszkańcy naszej gminy, komisja z Wójtem Gminy Świerklany Antonim Mrowcem na czele, wybrała nazwę „Planeta Zabaw” - propozycję Klaudii Klimek z klasy I b naszej szkoły. Uroczyste otwarcie „Planety Zabaw”, wraz z wręczeniem wszystkich nagród odbędzie się pierwszego dnia wiosny. Serdecznie wszystkich zapraszamy!

Barbara Mrozek, Agnieszka Czerwik-Zaniewska

Jak co roku 4 grudnia w SP nr 2 im. Świętej Jadwigi odbyły się obchody Dnia Górnika.

Pielegnujemy śląskie tradycje

Podczas uroczystej akademii z udziałem rodziców i dziadków - górników, dzieci podziękowały im za ciężką i niebezpieczną pracę. Z zabawnych scenek i skeczy, które przygotowali uczniowie klas piątych, dowiedzieliśmy się jakie korzyści można uzyskać z „czarnego złota”. Przy kawie i ciasteczku wysłuchaliśmy śląskich piosenek w wykonaniu zespołu „Puls” oraz podziwialiśmy popisy taneczne dziewczynek z zespołu „Step by step”.

Z kolei 6 grudnia odwiedził nas Święty Mikołaj w towarzystwie aniołów. W tym roku mogliśmy zobaczyć bajkowy montaż słowno muzyczny przygotowany przez dzieci świetlicowe. Święty był zachwycony i obdarował wszystkich słodkościami przygotowanymi przez Radę Rodziców.

By rozweselić buźki dzieci z Domu Dziecka w Rybniku 4 grudnia uczennice klas VI i V wraz z nauczycielem i rodzicami przekazały dary zebrane przez naszych uczniów w akcji „I ty możesz zostać Świętym Mikołajem” – były to głównie środki higieny osobistej oraz żywność dla niemowlaków.

Joanna Krawczyk,
Gabriela Lebuda

Najlepsze życzenia

Tradycją stało się odwiedzanie przez władze gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej, oraz par obchodzących 60-lecie pożycia małżeńskiego i starszych stażem. W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:

*Emil Konsek
ze Świerklan
- 93 rocznica urodzin*

*Alojzy Mrowiec
ze Świerklan
- 93 rocznica urodzin*

*Gertruda Woryna
ze Świerklan
- 97 rocznica urodzin*

oraz pary małżeńskie:

*Państwo
Franciszka i Jan Lepiorz
ze Świerklan
- 62 rocznica ślubu*

*Państwo
Helena i Franciszek Sitek
ze Świerklan
- 63 rocznica ślubu*

*Państwo
Lidia i Ryszard Motyka
ze Świerklan
- 61 rocznica ślubu*

*Państwo
Maria i Józef Dżiwoki
ze Świerklan
- 65 rocznica ślubu*

*Państwo
Leokadia i Zygmunt Muras
ze Świerklan
- 61 rocznica ślubu*

*Państwo
Alicja i Alojzy Piechaczek
z Jankowic
- 62 rocznica ślubu*

Realizacja:

Wydawnictwo Solo Press, Żory, Rynek 24/3
na zlecenie Urzędu Gminy Świerklany
Jankowice, ul. Świerkłańska 54
tel.: 32 432 75 00
Redaktor wydania: Barbara Zientek

O DOTACJACH DLA SZKÓŁ

Nie tylko środki unijne

Dwa duże projekty z udziałem środków zewnętrznych realizowane są w gminie Świerklany. W pierwszym przypadku, inwestycja polegająca na budowie szkolnego placu zabaw przy SP im. Św. Jadwigi w Świerklanach już się zakończyła. Drugi projekt, skierowany do wszystkich SP w gminie, rusza w styczniu przyszłego roku.

Kilka miesięcy temu Urząd Gminy Świerklany złożył wniosek do wojewody śląskiego w ramach rządowego programu „Radosna Szkoła”. Program ten polega na udzielaniu gminom pomocy finansowej ze środków budżetu państwa na przystosowanie szkół podstawowych do przyjęcia dzieci sześciolatków. Do tej pory, w ramach wspomnianego programu wszystkie trzy podstawówki w gminie Świerklany zostały wyposażone w pomoce dydaktyczne (50 proc. środków pochodziło od wojewody, kolejne 50 proc. dołożyła gmina). W ten sposób powstały kąciaki zainteresowań, w których najmłodszy uczniowie bawią się i zdobywają wiedzę. Kolejnym krokiem było przygotowanie i złożenie wniosku przez gminę na budowę szkol-

nego placu zabaw przy SP nr 2 im. Św. Jadwigi w Świerklanach. Inwestycja obejmowała przygotowanie projektu i kosztorysu inwestycyjnego na budowę dużego placu zabaw, jak również przygotowanie terenu pod budowę placu zabaw oraz zakup sprzętu rekreacyjnego: huśtawek, przeplotni, zjeżdżalni, itp. Wykonane zostało ponadto ogrodzenie, zakupione zostały ławeczki i kosze na śmieci oraz zainstalowana tablica informacyjna z nazwą programu i regulaminem korzystania z placu zabaw.

Razem koszt utworzenia inwestycji wyniósł 198.596,32 zł, z czego dofinansowania gmina otrzymała 99.298,16 zł. (50 proc.).

W chwili obecnej gmina przygotowuje się do re-



alizacji kolejnego projektu, tym razem finansowanego ze środków unijnych (Program Operacyjny Kapitał Ludzki, Dział. 9.1.2). Projekt nosi nazwę „Przygotowani na szóstkę” i skierowany jest do uczniów gminnych szkół podstawowych. Jego celem jest wyrównanie szans edukacyjnych u blisko pół tysiąca dzieci z klas IV-VI z Jankowic i Świerklan, poprzez udzielenie im wsparcia edukacyjno-dydaktycznego w postaci zakupu sprzętu oraz organizowania dodatkowych zajęć dla uczniów słabszych oraz uzdolnionych w danej dziedzinie. I tak, począwszy od miesiąca lutego (po feriach) organizowane będą w gminnych SP zajęcia wyrównawcze z j. polskiego, matematyki i informatyki; zajęcia logopedyczne, gimnastyka korekcyjna oraz zajęcia socjoterapeutyczno-psychoedukacyjne, jak również zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów szczególnie uzdolnionych: matematyczno-przyrodnicze,

język angielski, zajęcia muzyczne, plastyczne, teatralne, dziennikarsko-fotograficzne oraz te z zakresu edukacji europejskiej i regionalnej. W ramach projektu „Przygotowani na szóstkę”, którego realizacja potrwa do końca kwietnia 2015 r., zakupione zostaną pomoce naukowe do przeprowadzenia zajęć, m.in. programy multimedialne, słowniki ortograficzne, książki i zeszyty ćwiczeń dla uczniów, gry, preparaty mikroskopowe, mapy i globusy, kamery i aparaty fotograficzne, laptopy, zestawy nagłośnieniowe oraz wyposażenie sal na zajęcia z gimnastyki korekcyjnej. Wysokość dotacji, jaką otrzyma gmina, to 364 tys. 117 zł. Zaplanowane w ramach ww. projektu działania mają spowodować, że wychowankowie naszych szkół uzyskają odpowiednie wsparcie, aby przygotowani na przysłowiową „szóstkę” kontynuowali w przyszłości naukę w gimnazjach i szkołach ponadgimnazjalnych.

Stwórzmy razem jubileuszową książkę

Działające przy SP nr 1 im. L. Holesza w Świerklanach, Stowarzyszenie „Inicjatywa” zwraca się do mieszkańców gminy Świerklany z prośbą o udostępnienie starych zdjęć ze szkolnych lat. Planowane jest stworzenie jubileuszowej książki o szkole na „Górnioku”.

Poszukiwane są fotografie wykonane w latach 1914-1962, związane ze starą szkołą w Świerklanach - zdjęcia gru-

powe uczniów i nauczycieli, zdjęcia z zajęć lekcyjnych i pozalekcyjnych, z uroczystości szkolnych oraz zabaw i z wycieczek czy zdjęcia świadectw.

Zeskanowane fotografie, jak i informacje o posiadaniu starych zdjęć i braku możliwości ich zeskanowania prosimy przysyłać na adres e-mail: stowarzyszenie.inicjatywa@op.pl lub pod numerem telefonu 607 674 224. ■

Gmina otrzyma odszkodowanie

Dzięki przeprowadzonym przez władze gminy Świerklany negocjacom z wykonawcą autostrady A1 udało nam się uzyskać odszkodowanie za zniszczenie lokalnych dróg, do którego doszło w trakcie powstawania inwestycji.

Rozmowy prowadzone były jeszcze z firmą Alpine Bau, która początkowo zgadzała się wypłacić gminie kwotę 150 tys. zł tytułem odszkodowania. Negocjacje następnie prowadzone były z następcą Alpinie Bau – Przedsiębior-

stwem Usług Technicznych INTERCOR z Zawiercia, które w wyniku rozstrzygniętego przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad przetargu dokończy budowę autostrady pomiędzy Świerklanami a czeską granicą w Gorzyczkach. W wyniku rozmów z INTERCOR-em, kwota odszkodowania wzrosła do 200 tys. zł. Stosowne porozumienie w tej sprawie wójt gminy Antoni Mrowiec podpisał z wykonawcą oraz z GDDKiA 6 grudnia br. ■

Wieści z Jankowic

Wiele się działo w ostatnim czasie w SP im. Stanisława Staszica w Jankowicach.

X OGÓLNOPOLSKI KONKURS PLASTYCZNY „MOJA MUZYKA”

Organizatorem konkursu był MDK w Bartoszycach. Na konkurs wpłynęło 768 prac z 98 miejscowości całej Polski. Największym zainteresowaniem cieszyła się kategoria najmłodszych uczestników z klas 0 – III: 361 prac. W tej kategorii wystartował uczeń z klasy 2a SP Jankowice - Radosław Barwinek. Jego praca znalazła się wśród 19 zwycięskich prac uhonorowanych wyróżnieniem.

V PIŁKARSKI TURNIEJ SZKÓŁ PODSTAWOWYCH

Turniej odbył się w Zespole Szkół nr 3 w Rybniku. 19 września, podczas eliminacji, drużyna SP Jankowice pokonała wszystkich przeciwników. 23 września, podczas finału, wygrywając jeden mecz i jeden przegrywając, chłopcy zapewnili sobie 3 miejsce. Uroczyste wręczenie pucharu i nagród odbyło się 29 września, w niedzielę, podczas przerwy meczu o mistrzostwo I ligi KS Energetyk ROW Rybnik - Górnik Łęczna.

SPRZĄTANIE ŚWIATA

EKOLOGICZNIE, TWÓRCZO I ZABAWOWO upłynął dzień, w którym uczniowie włączyli się w ogólnopolską akcję „Sprzątania świata”. W szkole ogłoszono konkurs na wykonanie modelu słynnej budowli świata z butelek plastikowych (o zwycięstwie decydowała liczba butelek). Na kilka dni przed planowaną wystawą uczniowie gromadzili surowce wtórne, poszukiwali interesujących budowli, planowali jak je skonstruować. W tym dniu uczniowie klas młodszych zadbali o czystość w obejściu szkoły. Uczniowie klas starszych udali się w teren, aby posprzątać pobocza wybranych ulic. W worki i rękawice zaopatrzył nas Referat Ochrony Środowiska Urzędu Gminy Świerklany. W ramach akcji „Sprzątania świata” zorganizowano również 3-dniową zbiórkę makulatury - zebrano 667 kg tego surowca. Ze sprzedaży surowców wtórnych Koło Ekologiczne planuje zakupić karmę dla zwierząt znajdujących się w schronisku w Wielopolu. Nakrętki z butelek przekazemy chorującym chłopcom Tymkowi i Rafałowi.

LEŚNYM TROPEM

Reprezentanci SP Jankowice znaleźli się na podium XI Wojewódzkiego Plenerowego Konkursu Przyrodniczego pt. „Leśnym tropem”. Konkurs odbył w się 11.10. na terenach rekreacyjnych w północno-zachodniej części Rybnika. Jego organizatorem była Społeczna Szkoła Podstawowa w Rybniku. Naszą drużynę tworzyli Marta Kamińska (VI a), Maria Tkocz (VI a), Michał Jurczykowski (VI b) i Sławomir Szulik (VI b). Zadania, przed którymi stanęli nie należały do łatwych. Trzeba było wykazać się znajomością drzew i krzewów, grzybów jadalnych i trujących, zwierząt leśnych oraz ich tropów, umiejętnością rozwiązywania zadań ze skalą, odczytu i analizy danych z przyrządów meteorologicznych. Jedno z zadań polegało nawet na udzieleniu pierwszej pomocy poszkodowanemu, inne na wykonaniu ćwiczenia chemicznego. II miejsce na 12 startujących szkół to duże osiągnięcie i ogromna satysfakcja.

SUKCES W OLIMPIADZIE MISYJNEJ

23.10. w SP nr 19 w Rybniku-Kłokocinie odbyła się Ósma Międzyszkolna Olimpiada Misyjna. Temat tegorocznej edycji: Błogosławiona Matka Teresa z Kalkuty - misjonarka

miłości. W olimpiadzie wzięło udział 16 drużyn z jedenastu szkół podstawowych. Drużyna z SP Jankowice zdobyła I miejsce! Szkołę reprezentowali: Zuzanna Kobeszko, Monika Jurczykowska, Kordian Brzezina. Olimpiada misyjna była dla uczestników nie tylko sprawdzianem wiadomości, ale stała się przede wszystkim inspiracją do większego zaangażowania na rzecz misji.

MARSZE NA ORIENTACJĘ

W sobotę 19.10. szkoła stała się bazą startową XV Jesiennych Marszy na Orientację „LISTECZEK”. Na terenie lasu Królewiok rozegrała się 7 runda zawodów o Puchar Województwa Śląskiego w tej dyscyplinie. Organizatorem imprezy był Oddział PTTK Rybnik, Klub Imprez na Orientację „Zorientowani” Rybnik oraz SP Jankowice jako współorganizator. W imprezie wzięło udział 147 uczestników. Reprezentanci naszej szkoły poradzi sobie z zadaniem całkiem dobrze, wszyscy dotarli z powrotem i to w dobrym czasie. Najwyżej uplasował się zespół w składzie Sławomir Szulik i Mikołaj Piecha (-85 p.) zajmując 8 miejsce, potem Jan Szymik i Julia Bińczyk (-125 p.) zajmując 11 miejsce, Marta Kamińska i Maria Tkocz (-225 p.) 15 miejsce.

Info: SP Jankowice

Zmiany w komunikacji

Kolejne, po decyzji gminy o wystąpieniu z Międzygminnego Związku Komunikacyjnego z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju, zmiany szykują się od nowego roku. Przywrócona zostanie linia autobusowa nr 31, która obsługiwać będzie teren Świerklan Górnych i Jankowic, i która zastąpi działającą dotychczas linie: 32 i 13. Na początku grudnia Urząd Gminy Świerklany zwrócił się do Zarządu Transportu Zbiorowego z pismem dotyczącym

wprowadzenia od stycznia 2014 ograniczeń w obsłudze transportem zbiorowym. Pierwszy postulat dotyczył likwidacji linii 13 i 32, a drugi - przywrócenia na dawną trasę linii 31 oraz pozostawienia w obecnym kształcie linii 30.

Decyzja o zastąpieniu dwóch linii autobusowych jedną poddyktowana została względami finansowymi. Linie 32 i 13 są nierentowne - obsługują te same przystanki, a koszt ich utrzymania jest niewspółmierny do potrzeb

mieszkańców i do liczby przystanków. Kursy się powielają, dlatego też od 1 stycznia przyszłego roku gmina nie będzie już do nich dopłacała. Przywrócona zostanie za to linia 31, która wcześniej obsługiwała ten teren i która zastąpi dwie dotychczasowe. Warto dodać, że linia 31 będzie posiadała bezpośrednie połączenie ze szpitalem wojewódzkim w Orzepowicach, którego obecnie działające linie nie mają.

Planowana jest również od nowego roku zmiana na trasie Świerklany – Żory. Docelowo transport na tym odcinku ma

być dla pasażerów bezpłatny (Żor – Kościół pw. Św. Anny w Świerklanach). Ma to nastąpić w maju 2014 r., a do tego czasu gmina Świerklany opłacać będzie prywatnego przewoźnika, aby zapewnić mieszkańcom łączność z Żorami.

W celu usprawnienia i ograniczenia kosztów komunikacji sprawa transportu cały czas jest dyskutowana także z innymi miastami. Rok 2014 przyniesie duże zmiany w tym temacie. Urząd Gminy Świerklany będzie o nich na bieżąco informował na swojej stronie internetowej - www.swierklany.pl

Ze sportowym pozdrowieniem

Po kilku trudnych i pracowitych latach zakończyła się budowa nowego obiektu sportowego dla LKS „Orzeł” Jankowice.

Wartość inwestycji wyniosła blisko 3,5 mln złotych i pokryta została z gminnego budżetu. Realizacja projektu wymagała zaangażowania wielu osób - władz i pracowników gminy, zarządu klubu, projektantów, wykonawców i wielu innych.

W czasie swej długoletniej działalności klub niejednokrotnie napotykał na problemy z zapleczem sportowym, jak i z samym boiskiem (poprzednia siedziba klubu przy ul. Sportowej nie nawała się do użytkowania i została przeznaczona do rozbiórki). W ostatnich latach, dzięki staraniom władz klubu i przychylności władz gminy udało się wyremontować boisko i przygotować trybunę. Potem przyszła kolej na budowę nowoczesnego obiektu. Zanim jednak rozpoczęły się prace, teren budowy trzeba było przygotować, m.in. zadbać o przyłącze energetyczne dla inwestycji, a wcześniej oczywiście stworzyć dla niej projekt (powstał jeszcze w 2007 r.).

Zadanie obejmowało budowę pomieszczeń z przeznaczeniem na działalność sportowo-organizacyjną oraz pomieszczeń im towarzyszących (pokoje socjalne, szatnia, prysznice i toalety). Ponieważ – tak jak wspomnieliśmy - dotychczasowa siedziba LKS „Orzeł” Jankowice mieściła się w budynku przeznaczonym do rozbiórki, inwestycję polegającą na stworzeniu nowego obiektu podzielono na dwa etapy – tak, aby po zakończeniu pierwszego z nich „Orzeł” mógł się wprowadzić

do nowych pomieszczeń i opuścić barak.

Rozpoczęcie prac budowlanych nastąpiło we wrześniu 2011 roku i zakończyło się w połowie września roku bieżącego. Na koszt inwestycji, oprócz samej budowy złożył się nadzór autorski i inwestorski, projekt i aranżacja wnętrz, prace instalacyjne oraz zakup sprzętu przeciwpożarowego i monitoring obiektu.

Powierzchnia zabudowy nowego obiektu wynosi 710,25 m.kw., a kubatura całego budynku - 3451,16



w Jankowicach odwiedziły władze gminy, członkowie Rady Gminy Świerklany, kierownicy zakładów podległych gminie, sponsorzy jankowickiego klubu, przedstawiciele lokalnej społeczności oraz gminni działacze sportowi. Przecięcia wstęgi symbolizującego oficjalne otwarcie zaplecza dokonał wójt gminy Antoni Mrowiec, w asyście prezesa klubu LKS „Orzeł”



m.śzeć. Budynek stał się kolejną atrakcyjną wizytówką gminy Świerklany; jest świetnie wyposażony, estetyczny, przestronny oraz co ważne - dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Uroczyste przekazanie inwestycji do użytku nastąpiło w sobotę 9 listopada. Tego dnia obiekt przy ul. Sportowej

Jankowice Jerzego Adamczyka. Następnie inwestycja została poświęcona przez ks. dziekana Tadeusza Stachonia – proboszcza Parafii pw. Bożego Ciała. Sukcesów w grze i dobrego przygotowania do rozgrywek życzył zawodnikom przewodniczący Rady Gminy Włodzimierz Barwinek oraz inni zaproszeni goście.

W programie sobotniej uroczystości znalazło się ponadto zwiedzanie zaplecza oraz poczęstunek, a w drugiej jej części – pokazowy trening juniorów i mecz rozegrany pomiędzy gospodarzami a TKKF „Jedność” Grabownia, (zawody klasy A Podokręgu Rybnik), który zakończył się wygraną gości 2:1.

Trochę historii...

Jankowicki klub został założony w 1926 r. Do roku 1939 działał jako Towarzystwo Sportowe, po wojnie nastąpiła jego reaktywacja – klub zyskał nazwę Ludowego Zespołu Sportowego „Orzeł” (sekcje piłki nożnej, lekkoatletyki i tenisa stołowego). W 1977 r. nastąpiło czasowe zawieszenie jego działalności sportowej, a następnie jej wznowienie 18.11.1984 r. (sekcja piłki nożnej klasa „C”, tenis stołowy klasa „B”, piłka siatkowa turnieje amatorskie). Rok później rozpoczęła się budowa pawilonu i remont boiska. Oddanie inwestycji do użytku, to lipiec 1986 r. Budynek użytkowany był aż do roku 2012. W międzyczasie powstało nowe zaplecze. Obecnie klub prowadzi dwie drużyny. Juniorzy biorą udział w rozgrywkach Podokręgowej Ligi Juniorów Starszych, a seniorzy grają w rybnickiej „A” klasie.

PODATKI 2014

W dniu 28 listopada br. odbyła się sesja Rady Gminy Świerklany poświęcona tematowi podatków, jakie obowiązywać będą w przyszłym roku. Poniżej prezentujemy szczegółowe informacje w sprawie rodzajów podatków i odpowiadających im stawek.

Pełna treść uchwał podatkowych dostępna jest na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Świerklany oraz na stronie internetowej www.swierklany.pl, w zakładce „podatki i opłaty”, jak również w Biuletynie Informacji Publicznej.

Podatek od nieruchomości oraz zastosowanych zwolnień

Ustalono następujące stawki podatku od nieruchomości na 2014 rok:

1. od budynków mieszkalnych lub ich części od 1 m² powierzchni użytkowej - **0,68 zł**
2. od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej od 1m² powierzchni użytkowej – **21,40 zł**
3. od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym od 1m² powierzchni użytkowej - **10,70 zł**
4. od budynków lub ich części związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń od 1 m² powierzchni użytkowej **4,66 zł**
5. od garaży od 1 m² powierzchni użytkowej za wyjątkiem tych, które wykorzystywane są do prowadzenia działalności gospodarczej – **7,30 zł**
6. od pozostałych budynków lub ich części w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m² powierzchni użytkowej – **5,00 zł**
7. od budowli - 2% ich wartości określonej na podstawie art.4 ust.1 pkt 3 i ust. 3-7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych
8. od gruntów:
 - a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków od 1 m² powierzchni - **0,85 zł**
 - b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych od 1 ha powierzchni - **4,54 zł**
 - c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m² powierzchni - **0,36 zł**

Od podatku od nieruchomości zwolnione zostały:

1. nieruchomości lub ich części zajęte na prowadzenie działalności w zakresie kultury, rekreacji, sportu, gospodarki komunalnej, zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków oraz ochrony przeciwpożarowej.
2. grunty zajęte pod pasy drogowe dróg innych niż wymienione w art. 2 ust. 3 pkt. 4 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.

Powyższe zwolnienia nie mają zastosowania do nieruchomości związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej.

Podatek rolny i podatek leśny

Stawki podatku rolnego na 2014: rolnicy 165 zł od 1 ha, pozostali podatnicy 330 zł od 1 ha;

Dodatkowa informacja: Rada Gminy obniżyła cenę skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego. Cena ta obniżona została z kwoty 69,28 zł za 1 kwintal (Komunikat Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 18 października 2013 r. w sprawie średniej ceny skupu żyta za okres 11 kwartałów będącej podstawą do ustalenia podatku rolnego na rok podatkowy 2014) do kwoty 66,00 zł za 1 kwintal.

Stawki podatku leśnego na 2014: 37,63 zł od 1 ha, stawka obniżona o 50% - 18,82 zł od 1 ha.

Podatek od środków transportowych

1. Od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej:

a) powyżej 3,5 do mniej niż 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach	Stawka podatku w złotych
1.	Powyżej 3,5 do 5,5 włącznie	696,00
2.	Powyżej 5,5 do 9 włącznie	1104,00
3.	Powyżej 9 i mniej niż 12	1380,00

b) równej lub wyższej niż 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Liczba osi	Stawka podatku w złotych	
	Nie mniej niż	Mniej niż		Zawieszenie osi pneumatyczne lub równoważne	Inny system zawieszenia osi
1.	12	13	2	1368,00	1608,00
2.	13	14		1368,00	1608,00
3.	14	15		1368,00	1608,00
4.	15			1488,00	1764,00
5.	12	17	3	1488,00	2256,00
6.	17	19		1488,00	2256,00
7.	19	21		2076,00	2340,00
8.	21	23		2076,00	2340,00
9.	23	25		2160,00	2400,00
10.	25			2160,00	2400,00
11.	12	25	4 i więcej	2460,00	2556,00
12.	25	27		2460,00	2556,00
13.	27	29		2592,00	2736,00
14.	29	31		2736,00	3084,00
15.	31			2736,00	3084,00

2. *Od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:*

a) od 3,5 i poniżej 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach	Stawka podatku w złotych
1.	Od 3,5 i poniżej 12 ton	1488,00

b) równej lub wyższej niż 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Liczba osi	Stawka podatku w złotych	
	Nie mniej niż	Mniej niż		Zawieszenie osi Pneumatyczne lub podobne	Inny system zawieszenia osi
1.	12	18	2	1800,00	1812,00
2.	18	25		1800,00	1812,00
3.	25	31		1884,00	1908,00
4.	31			1920,00	2388,00
5.	12	40	3	2280,00	2304,00
6.	40			2520,00	3096,00

3. *Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego*

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita łącznie z pojazdem silnikowym od 7 do 12 ton	Stawka podatku w złotych
1.	Przyczepy lub naczepy	312,00

4. *Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego*

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Liczba osi	Stawka podatku w złotych	
	Nie mniej niż	Mniej niż		Zawieszenie Osi pneumatyczne lub podobne	Inny system Zawieszenia osi
1.	12	18	1	732,00	864,00
2.	18	25		732,00	864,00
3.	25			888,00	1176,00
4.	12	28	2	864,00	900,00
5.	28	33		1008,00	1164,00
6.	33	38		1152,00	1740,00
7.	38			1596,00	2244,00
9.	12	38	3	1188,00	1260,00
10.	38			1260,00	1728,00

5. Autobusy

Lp.	Stawka podatku w złotych	
	Mniej niż 30 miejsc siedzących	30 lub więcej miejsc siedzących
1.	1224,00	2364,00

Zwalnia się z podatku od środków transportowych środki transportu wykazane w pkt 1a, 2a i 3 związane z działalnością w zakresie gospodarki komunalnej oraz ochrony przeciwpożarowej.

Opłata od posiadania psa

Opłata za posiadanie czworonoga w przyszłym roku wynosić będzie **26,00 zł od każdego posiadanego psa**. Zapłaty dokonać można u sołtysa, w kasie Urzędu Gminy Świerklany i przelewem na konto Urzędu Gminy.

Uwaga - podatnicy zobowiązani są podać organowi gminy informację o wejściu w posiadanie psa niezwłocznie, nie później jednak niż 14 dni od daty powstania obowiązku opłaty.

Opłata od posiadania psów płatna jest w terminie do dnia 15 maja (przypada ona w terminie płatności II raty podatku od nieruchomości) lub w terminie do 15 dnia pierwszego miesiąca kwartału, w którym powstał obowiązek opłaty.

Opłata targowa

Radni ustalili dzienną stawkę opłaty targowej na terenie Gminy Świerklany w wysokości **15,00 zł za każdy rozpoczęty mb zajmowanej powierzchni**.

Pobór opłaty targowej następować będzie w drodze inkasa, które pobierane będzie, podobnie jak w roku 2013 przez sołtysów: Sołectwa Jankowice i Sołectwa Świerklany Dolne. Możliwe jest także uiszczanie ww opłaty w kasie Urzędu Gminy – ale uwaga: w dniu festynu czy odpustu parafialnego jego właściciel będzie musiał okazać kontrolującemu potwierdzenie wpłaty ww należności.

U W A G A !

Referat Podatków Urzędu Gminy Świerklany informuje, że w połowie lutego 2014 r. rozpocznie doręczanie mieszkańcom decyzji ustalających wysokość podatku od nieruchomości, podatku rolnego i leśnego na 2014 rok. Decyzje podatkowe będą doręczane przez sołtysów.

Przypominamy również, że jeśli w trakcie roku podatkowego zaistniało zdarzenie mające wpływ na wysokość opodatkowania np.: nabycie lub sprzedaż nieruchomości, zmiana sposobu wykorzystywania przedmiotu opodatkowania, zmiana adresu podatnika bądź zmiana nazwiska, podatnicy są obowiązani złożyć w Referacie Podatków Urzędu Gminy informację, sporządzoną na formularzu według ustalonego wzoru, w terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniających powstanie albo wygaśnięcie obowiązku podatkowego w zakresie po-

datku od nieruchomości, rolnego i leśnego.

Druki deklaracji na podatek od nieruchomości oraz druki informacji w sprawie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego są do pobrania na stronie internetowej www.swierklany.pl, w zakładce „podatki i opłaty”, jak również w Referacie Podatków Urzędu Gminy Świerklany.

Od nowego roku w Urzędzie Gminy będzie funkcjonował system płatności masowych co oznacza, że każdy podatnik otrzyma indywidualny numer rachunku bankowego na potrzeby wpłat podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego, podatku od środków transportowych oraz opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Podatnicy zostaną poinformowani o indywidualnych numerach rachunków bankowych na początku 2014 r.

Zgodnie z art. 5, art. 59 oraz art. 60 ustawy z 29 sierpnia

1997 r. Ordynacja podatkowa (Dz. U. z 2012 r. poz 749 z późn. zm.) podatek powinien być regulowany przez osobę, na której ciąży zobowiązanie podatkowe. W przypadku regulowania zobowiązań podatkowych przelewem bankowym wpłaty te powinny być dokonywane przez podatników z rachunków bankowych, których są właścicielami. Przykład: dokonanie przelewu z rachunku Pana Jana Kowalskiego, tytułem uregulowania zobowiązania podatkowego Pana Jana Nowaka jest nieprawidłowe. Poprawne uregulowanie podatku ma miejsce w sytuacji gdy Jan Nowak dokona wpłaty z rachunku bankowego, którego jest właścicielem. Nieprawidłowe wpłaty będą zwracane na rachunki bankowe wpłacających lub pocztą.

Gdzie i jak płacić?

Rada Gminy Świerklany zdecydowała, że pobór podatku rolnego, podatku leśnego i podatku od nieruchomości

od osób fizycznych z terenu gminy Świerklany, podobnie jak w latach poprzednich następował będzie w drodze inkasa. Podatki i opłaty w 2014 r. pobierane będą przez sołtysów sołectw: Jankowice, Świerklany Górne i Świerklany Dolne.

Uchwała w sprawie inkasa nie wyklucza możliwości zapłaty podatków w kasie Urzędu Gminy lub przelewem na rachunek bankowy UG (bez dodatkowych opłat w Banku Spółdzielczym).

Na blankietach wpłaty (na poczcie lub w banku, także w płatnościach internetowych) w polu „tytuł wpłaty” należy podać: imię i nazwisko podatnika, numer ewidencyjny i okres, którego dotyczy wpłata.

Terminy płatności podatków: 15 marca, 15 maja, 15 września, 15 listopada 2014 r. Terminy płatności opłaty śmieciowej: 30 marca, 30 czerwca, 30 września, 15 grudnia 2014 r.

I N F O R M A C J A

Referat Podatków informuje, że 15 grudnia br. upływa termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za IV kwartał 2013 roku. Wpłaty należy dokonywać w kasie Urzędu lub przelewem na rachunek bankowy. Przypomina się mieszkańcom, że za ww. opłatę nie są wystawiane faktury, ponieważ opłatę uiszcza się na podstawie złożonej deklaracji.

AKCJA ZIMA 2013/2014

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Świerklanach informuje o akcji zimowego utrzymania dróg gminnych na terenie Jankowic i Świerklan. Szczegółowy wykaz ulic wraz z numerami telefonów do podmiotów odpowiedzialnych za ich odśnieżanie prezentujemy poniżej.

W zakresie zimowego utrzymania dróg gminnych w gminie Świerklany na rok 2013/2014 podzielono gminę na trzy rejonu tj.:

1. Rejon I Świerklany – 34,256 km dróg

Firma odpowiedzialna za zimowe utrzymanie dróg:
 Produkcyjno-Handlowo-Usługowa "Spółdzielnia Rolnicza",
 Jankowice, ul. Sportowa 2
 tel. 32 430 51 88

W y k a z d r ó g :

Standard I

Miejscowość	Nazwa ulicy
Świerklany	Stawowa, Ks. Ligonia
Jankowice	Przemysłowa

Standard II

Miejscowość	Nazwa ulicy
Świerklany	Jana III Sobieskiego Kościelna – boczna 18/20, Parytetyczna, boczna Parytetyczna, Górnośląska, boczna Górnośląskiej, Mieszka I, Wiejska, boczna Wiejska, Górna, boczna Górnej, Świerkowa, Szkolna, boczna – Szkolna, Boryńska boczna 112-114, Szerocka – boczne, Powstańców, Powstańców boczne, Wł. Jagiełły, Wł. Łokietka, Wł. Łokietka – boczna do nr 12, Rajska, Wł. Warneńczyka
Świerklany	Jana Kazimierza, Z. Starego, K. Wielkiego, Kucharzówka, Kucharzówka – boczne, Błękitna, Złota, Granice, Połomska, Szklarnia, Hutnicza, Hutnicza – boczna, Spacerowa, Spacerowa – boczne, Jankowicka, Piekarnicza, Rolnicza, Malarska, Strażacka, Strażacka – boczne, Ks. Janika, Ks. Janika – boczne, Pobożnego, Pobożnego – boczne, Korytarzowa, Korytarzowa – boczne, Kasztelańska, Zamkowa, Basztowa, Basztowa – boczne, łącznik Aleja – Basztowa, Gogołowska, Gogołowska – boczne, Szybowa, Szybowa – boczne, Aleja, Aleja - boczne, Stawowa – boczne, Przemysłowa rejon Spacerowej

Razem drogi

Standard I	3.867 m
Standard II	30.389 m
Razem	34.256 m

2. Rejon II – Jankowice – 33,028 km dróg w tym parkingi

Firma odpowiedzialna za zimowe utrzymanie dróg:
 „SOB-MAR” Marian Sobik Jankowice ul. Brzozowa 10
 tel. 501 934 021

W y k a z d r ó g :

Standard I

Miejscowość	Nazwa ulicy
Jankowice	Kościelna, łącznik Hoły-Kościelna, Rybnicka, Wolności, Wory, łącznik Wowrynowa, Równoległa - dojazd do kompleksu szkolnego, Polna, Boguszowicka, Spokojna

Standard II

Miejscowość	Nazwa ulicy
Jankowice	łącznik Nowa z Biasowicką, Biasowicka – boczne, Borowików, Dygasińskiego, Grażyńskiego, Hoły, Kopernika, Korfanteo, Liściasta, Lompy, Miarki, Nowa – boczne, Podkościelne, Podkościele od Dygasińskiego, Podlesie; Poprzeczna, Prosta, Nowa–dojazd do Galerii do Prostej, Skargi, Sportowa, Ukośna; Równoległa, łącznik Nowa z Równoległą, Akacjowa, Akacjowa-boczne, łącznik Boguszowickiej z Akacjową, Boguszowicka-boczne, Brzozowa, Brzozowa-boczne, Jarzębinowa, Jarzębinowa-boczna, Jaworowa, Jaworowa-boczne, Topolowa, Wierzbowa, Kościelna-boczne, Rybnicka-boczne, Świerklańska – boczne, Krótka, Radosna, Przyjemna, Górnica, Górnica-boczne, Wesoła, Wesoła-boczna, Piaskowa, Piaskowa-boczne, Spokojna-boczne, Polna-boczne, Rybnicka - parking przy kościele, Kościelna - parking przy remizie, Górnica - droga+parking przy kaplicy, Ks. Walentego, parking przy Urzędzie, parking przy Galerii ul. Prosta

Razem drogi

Standard I	9.658 m
Standard II	21.357 m
Parkingi	2.013 m
Razem	33.028 m

AKCJA ZIMA 2013/2014

3. Rejon III Świerklany - 38,084 km w tym chodniki oraz parkingi

Odpowiedzialny za zimowe utrzymanie dróg to Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej Świerklany ul. Strażacka 1
tel. 32 430 44 97, 32 430 84 71

W y k a z d r ó g :

Standard I

Miejscowość	Nazwa ulicy
Świerklany	Kościuszki - łącznik między Rybnicką i Kościelną, Pogodna
Świerklany - Jankowice	Tulipanowa

Standard II

Miejscowość	Nazwa ulicy
Świerklany	Tęczowa, Letnia, Jesienna, Zimowa, Słoneczna, Gajowa, Wrzosowa, Wrzosowa-boczna, Pogodna-boczna 3/7, Plebiscytowa-boczna 7/9, Plebiscytowa-boczna 24/26 i 28/32, Plebiscytowa-boczna 31/33, Plebiscytowa-boczna 38/40, Plebiscytowa-boczna 39/41, Plebiscytowa-boczna, Makowa, łącznik Stokrotkowej z Plebiscytową, łącznik Stokrotkowej z Plebiscytową, boczna Stokrotkowej rejon Makowej, Stokrotkowa, Stokrotkowa-boczna 12B/14B, Stokrotkowa-boczna 21/23, Stokrotkowa-boczna 25/27, Bratkowa, Bratkowa - boczna 8/10 i 30/32, Rybnicka-boczna, Kościuszki, Kościuszki-boczna 16/18, Kościuszki-boczna 34/36, Tulipanowa-boczna 12/14, Tulipanowa-boczna 28/30 i 34/36, Łąkowa, Leśna, Leśna - boczna do 5 E, Żorska - boczna 24-26 D, Budowlana, Rybacka, Żeglarska, Rycerska, Ogrodnicza, Strażacka - parking przy remizie, Ks.Ligonia-dojazd do cmentarza, Ks. Ligonia-dojście do kościoła, Ks. Ligonia-parking, Kościelna-parking przy Ośrodku Zdrowia, Byrońska - parking+droga za boiskiem, 3 Maja - droga pożarowa przy szkole, Zamkowa - parking przy boisku

Chodniki przy drogach powiatowych, wojewódzkich i gminnych:

- Świerklany przy ulicach: 3 Maja, Kościelna, Żorska, Rybnicka, Wodzisławska, Boryńska, Szerocka, Ks.Ligonia, Plebiscytowa, Kościuszki;
- Jankowice przy ulicach: Nowa, Kościelna, Świerklańska, Rybnicka.

Chodniki powiatowe – 8,722 km
Chodniki wojewódzkie – 10,743 km
Chodniki gminne – 2,300 km

Standard	km
I	1,993
II	12,326
Chodniki	21,765
Parkingi	2,000
Razem	38,084

Podmioty odpowiedzialne za zimowe utrzymanie dróg powiatowych i wojewódzkich w czasie „Akcji Zima” 2013/2014

- Przedsiębiorstwo Remontowo-Utrzymaniowe i Sprzętowo Projektowe „DOMINIK” - Lider Konsorcjum - ul. Wodzisławska I ul. 3 Maja, tel. 728 855 706
- Zarząd Dróg Powiatowych w Rybniku – ul. Świerklańska, Nowa w Jankowicach oraz ul. Żorska, Rybnicka, Plebiscytowa, Kościelna, Boryńska i Szerocka w Świerklanach tel. (32) 422 74 78, (32) 422 78 74

Zimowe utrzymanie dróg „Akcja Zima” na terenie gminy Świerklany 2013/2014

Telefony kontaktowe:

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Świerklanach w godz. pracy tj.: od poniedziałku do środy w godz. 7.30-15.30, tel. (32) 430 44 97
czwartek 7.30-17.00, piątek 7.30-14.00, tel. (32) 430 84 69

pierwsze dwa tygodnie każdego miesiąca
Teresa Sobik – tel. 693 161 695

drugie dwa tygodnie każdego miesiąca
Michał Kubów – tel. 519 197 859

P.U.H.Spółdzielnia Rolnicza w Jankowicach – tel. (32) 430 51 88
całodobowy telefon – (32) 430 98 15

SOB – MAR Marian Sobik Jankowice – tel. 501 934 021, (32) 430 92 07

Urząd Gminy Świerklany z/s w Jankowicach – tel. (32) 432 75 00

Zarząd Dróg Powiatowych w Rybniku – tel. (32) 422 74 78
drogi powiatowe i wojewódzkie – tel. (32) 422 78 74

Przedsiębiorstwo Remontowo-Utrzymaniowe i Sprzętowo Projektowe “DOMINIK”- Lider Konsorcjum – tel. 728 855 706
drogi wojewódzkie ul. Wodzisławska, ul. 3 Maja

Tania energia - luksusowe dobro?

Apel o sprawiedliwą politykę energetyczno-klimatyczną był przesłaniem IV Europejskich Dni Węgla w Brukseli, zorganizowanych z inicjatywy posła do Parlamentu Europejskiego Bogdana Marcinkiewicza.

- *Uważam, że nasze przedsięwzięcie jest niezwykle istotnym elementem walki o przyszłość węgla nie tylko w Europie, ale na całym świecie. Dążymy do tego, aby przekonać naszych przeciwników, że celem nie jest dekarbonizacja Europy poprzez likwidację energetyki węglowej, ale skuteczna redukcja emisji gazów cieplarnianych. O tym chyba wszyscy już zapomnieli* – podsumował poseł Bogdan Marcinkiewicz. Stwierdził, iż obecność wicepremiera Janusza Piechocińskiego i jego czynny udział w dyskusji na temat przyszłości i roli węgla w Europie i na świecie świadczy o jasno sprecyzowanym stanowisku polskiego rządu.

- *Już w 2020 roku przemysł niskoemisyjny powinien stanowić o 20 procentach europejskiej gospodarki. Ale celem nadrzędnym musi być obniżenie kosztów produkcji energii o wspomniane 20 procent. Ważne, by odpowiedzieć sobie na zasadnicze pytanie: czy tania energia elektryczna musi być w Europie dobrem luksusowym?* - pytał wicepremier Piechociński.

W dyskusji udział wzięli także prezes Jastrzębskiej Spółki Węglowej Jarosław Zagórowski, który stwierdził, że niedopuszczalne jest narzucanie takiej samej formy walki z globalnym ociepleniem wszystkim krajom Wspólnoty. Przyznał również, że inicjatywa posła Bogdana Marcinkiewicza przyczyni



zdj.: arch. Biura Posła

się do lepszego zrozumienia przez obywateli Wspólnoty problemów, z jakimi zmagają się obecnie przemysł węglowy w Polsce.

W ramach Dni Węgla odbyła się także w Parlamencie Europejskim wystawa „Węgiel w akcji”, na którą oprócz

osób decyzyjnych zaproszeni zostali także mieszkańcy naszej miejscowości. Na wystawie można było podziwiać fotografie i opisy ośrodków energetycznych w Europie Środkowej opierających swoje funkcjonowanie na węglu kamiennym i brunatnym.



Stan osobowy drużyn od miesiąca czerwca uległ znacznej poprawie, dzięki przeprowadzonym naborom do drużyn młodzieżowych. Sztab szkoleniowy oraz zarząd klubu zadowolony są z frekwencji na zajęciach treningowych; mamy po raz pierwszy w klubie grupę naborową skrzatów, trenujemy dzieci z okolicznych miejscowości, jak również zawarliśmy umowy partnerskie z okolicznymi klubami. Podsumowując - samej młodzieży w klubie jest 160 zawodników, do tego dochodzą seniorzy, zawodnicy sekcji skata oraz działacze. W sumie klub liczy 221 członków; tyłu w jego 46-letniej historii jeszcze nie było.

Plany na przyszły rok są następujące: utrzymanie drużyny seniorów w IV lidze,

Czas na przerwę

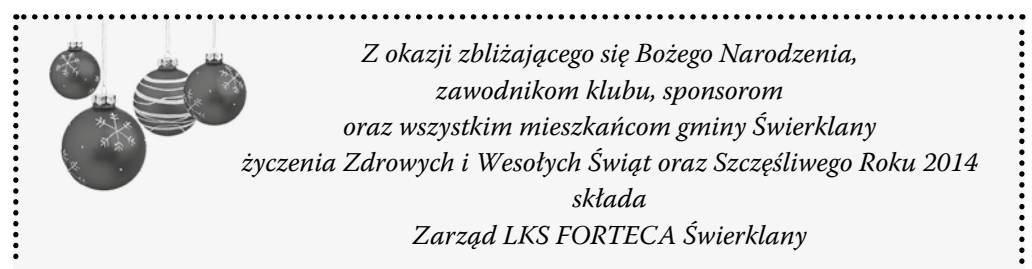
Zakończyła się I runda sezonu 2013/14. Drużyny sekcji piłki nożnej Ludowego Klubu Sportowego „Forteca” Świerklany uplasowały się na następujących pozycjach: orliki – 6, młodziki - 4, trampkarze – 5, juniorzy – 2, a seniorzy w IV lidze – 15.

osiągnięcie dobrych wyników sportowych przez grupy młodzieżowe, organizacja i wyjazdy na turnieje, organizacja turniejów oldbojów; or-

ganizacja festynu sportowego i obozu sportowego. Czy plany te zostaną zrealizowane, czas pokaże. Uważamy, że stać nas na realizację tych założeń.

Z tego miejsca pragnę podziękować władzom Gminy Świerklany za przyznane dofinansowanie na działalność klubu w bieżącym roku. Dziękuję też wszystkim sponsorom, osobom prywatnym wspierającym klub, Gminnemu Zakładowi Gospodarki Komunalnej Świerklany, a także działaczom, trenerom, zawodnikom i wszystkim tym, którzy przyczynili się do dalszego rozwoju naszego klubu.

*info: Jarosław Macionczyk
- Prezes Zarząd Klubu*



**Święto Niepodległości
w naszej gminie
upłynęło tradycyjnie
pod znakiem rozgrywek
skata sportowego.
Tegoroczna – 22 edycja
Otwartego Turnieju
o Puchar Wójta Gminy
Świerklany zgromadziła
w sali GOKiR-u
przy ul. Strażackiej
196 zawodników
reprezentujących
35 klubów z 6 okręgów
Polskiego Związku Skata
Sportowego.**



Listopadowe rozgrywki skata

Honorowy patronat nad wydarzeniem objął poseł do Parlamentu Europejskiego Bogdan Marcinkiewicz, a w gronie sponsorów znalazły się firmy: Becker-Warkop, CETUS – Energetyka Gazowa, P.H.U. „Remix” Remigiusz Kula, Zakład Robót Specjalnych Budow-

lanych z Rydułtów, MARBUD Zakład Usług Budowlanych, Bank Spółdzielczy z Jastrzębia Zdroju, KAZBUD, WODOCIĄGI-ESOX, Magnat Sp. z o.o. – Rybnik, EWA HURT DETAL M.J. ANTOŃCZYK oraz Zakład Wędliniarski Andrzej i Joanna Stania oraz i świerklański Zajazd „Karli-

czek”. Za obsługę turnieju odpowiedzialni byli: Piotr Kafka - kierownik zawodów, Franciszek Kopertowski – sekretarz oraz sędziowie: Stanisław Kałuża - sędzia główny turnieju i Henryk Paździor - sędzia pomocniczy.

Rozegrane zostały 3 serie po 36 rozdań. Turniej zakończył się zwycięstwem drużyny Piast Leszczyny, która odebrała puchar z rąk wójta gminy Antoniego Mrowca. Organizator zawodów - Sekcja Skata Sportowego LKS „Forteca” Świerklany, przyznał także nagrody w kategorii indywidualnej oraz wyróżnienia m.in. dla juniora, kobiety i najstarszego zawodnika turnieju. Szczegółowe wyniki listopadowej rywalizacji prezentujemy obok.



kategoria drużynowa:

I m. - **PIAST** Leszczyny (na zdj. obok), 10200 pkt.; II m. - **WISUS** Żory, 9952 pkt.; III m. - **SAKOP** Bytom, 9923 pkt.

kategoria indywidualna:

I m. - **Wodecki Adam**, WOKIR Mszanna – 3489 pkt.; II m. - **Gawron Bogdan**, ASY Żory - 3382 pkt.; III m. - **Kukala Witold**, Łabędy Głwice - 3341 pkt.; IV m. - **Macionczyk Henryk**, niezrzeszony - 3236 pkt.; V m. - **Paulus Edward**, SAMBOR Silesia Rybnik - 3148 pkt.; VI m. - **Capanda Paweł**, WOKIR Mszanna - 3110 pkt.; VII m. - **Skupień Eugeniusz**, WISUS Żory - 3050 pkt.; VIII m. - **Baszczok Gerard**, BUK Rudy - 3046 pkt.; IX m. - **Boczek Marian**, ASY Żory - 3009 pkt.; X m. - **Szultz Stefan**, WISUS Żory - 2991 pkt.

kategoria junior:

Palmer Robert, BUK Rudy - 1494 pkt.

kategoria kobiet:

Gajda Monika, LKS Forteca Świerklany - 2106 pkt.

kategoria najstarszy zawodnik:
Wawrzyk Alfred, JUBILAT Jastrzębie - 79 lat

kategoria najlepszy zawodnik gminy Świerklany:

Macionczyk Henryk – niezrzeszony

kat. GRANT OUVERT:

Palmer Robert - BUK Rudy - 264 pkt.

Szanowni Państwo!

Uprzejmie dziękujemy za przekazanie 1% podatku na rzecz naszej organizacji - Stowarzyszenia Przyjaciół Szkoły Podstawowej nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach „Inicjatywa”. Organizacja nasza działa na terenie Gminy Świerklany od pięciu lat. Pomaga dzieciom, młodzieży i dorosłym rozwijać pasje, wspierać działania edukacyjne i kulturalne. Naszą pomoc kierujemy również do dzieci i rodzin w trudnej sytuacji życiowej. Jesteśmy zaszczycony, że uznali Państwo potrzebę istnienia naszej organizacji.

Stowarzyszenie nie posiada stałych źródeł finansowania, dlatego też Państwa pomoc jest dla nas bardzo ważna. Dzięki wpłacie 1% podatku i niewielkim darowiznom od osób prywatnych i instytucji udało nam się przetrwać kolejny rok.

To dzięki Państwu zapewniliśmy dzieciom przez cały rok bezpłatne zajęcia dodatkowe: język angielski, warsztaty plastyczne, teatralne, fotograficzne, ceramiczne. Przy Stowarzyszeniu działa Klub Dobrego Rodzica, Centrum Twórczego Rozwoju Dzieci, Młodzieży i Dorosłych „ART.” I Klub Seniora.

1% podatku, który otrzymaliśmy w 2013 r. przeznaczymy na działalność statutową naszego Stowarzyszenia czyli na: dofinansowanie szkolenia nordic walking dla seniorów 50+; dofinansowanie do projektu realizowanego przez dzieci z Gminy Świerklany „Szkoła Kreatywnych Działań”; dofinansowanie warsztatów komputerowych dla seniorów 50+; zakup sprzętu multimedialnego dla Szkoły Podstawowej nr 1 w Świerklanach; dofinansowanie do materiałów dydaktycznych dla dzieci z Przedszkola nr 1 w Świerklanach; dofinansowanie sprzętu rehabilitacyjnego dla Moniki Maciończyk – dziewczynki niepełnosprawnej, absolwentki SP nr 1, a obecnie uczennicy Gimnazjum w Świerklanach; dofinansowanie wydania książki z bajkami po śląsku pt. „Kożdy z nos bojki zno” napisanej przez dzieci; dofinansowanie konkursu stypendialnego dla uczniów SP nr 1 w Świerklanach.

Mamy nadzieję, że nasza współpraca będzie trwała także w roku przyszłym, dlatego prosimy ponownie o ten dar serca dla naszych podopiecznych. Wystarczy umieścić w rocznym zeznaniu podatkowym (PIT) nasz numer KRS 0000342455

Życzymy Państwu wszelkiej pomyślności.

Z poważaniem
Zarząd Stowarzyszenia „Inicjatywa”



Z Korczakiem w Daugavpils

Grupa 14 uczniów jankowickiego i świerkłańskiego gimnazjum gościła w Państwowym Polskim Gimnazjum im. Józefa Piłsudskiego w łotewskim Daugavpils. Motywem przewodnim wizyty młodzieży na Łotwie była osoba wielkiego twórcy Janusza Korczaka.

Miało Daugavpils leży w południowo-wschodniej części Łotwy - tzw. Łotgalii, nad rzeką Dźwiną (Daugavā), 25 kilometrów od granicy z Litwą, 35 kilometrów od granicy z Białorusią i 120 kilometrów z Rosją. Z ponad 102 tys. mieszkańców stanowi drugie co do wielkości miasto Łotwy będące głównym ośrodkiem Polaków w tym kraju. Jeżeli chodzi o skład narodowościowy mieszkańców miasta, to: 51,8 % stanowią Rosjanie, 18 % Łotysze, 14,4 % Polacy, 7,6 % Białorusini, 2,1 % Ukraińcy, 0,9 % Litwini oraz 5,2 % inne narodowości.

W tym właśnie mieście działa Państwowe Polskie Gimnazjum im. Józefa Piłsudskiego, nawiązujące do przedwojennych tradycji

i goszczące gimnazjalistów z gminy Świerklany. Szkoła ta po wielu latach niemożności funkcjonowania została ponownie reaktywowana w roku 1991. W większości, do tej dwunastooddziałowej placówki uczęszczają dzieci z rodzin o polskich korzeniach.

Dla naszych łotewskich przyjaciół przygotowaliśmy program artystyczny poświęcony Januszowi Korczakowi i Józefowi Piłsudskiemu. Z wielkim zainteresowaniem wysłuchali oni opowieści i wierszy o „Starym Doktorze”. Przekazaliśmy upominki sponsorowane przez ministra Marka Michałaka, Rzecznika Praw Dziecka oraz profesora Jerzego Buzka – honorowych patronów projektu. Wspólnie zaśpiewaliśmy: „Pierwszą

Brygadę”, „Małego Księcia” i „Wojenka, wojenka”. Na twarzach uczestników spektaklu było widać wzruszenie. My z kolei wzięliśmy udział w zajęciach lekcyjnych prowadzonych w języku łotewskim i polskim. Zwiedziliśmy Twierdzę Dyneburską i inne ciekawe miejsca, jak stadion żużlowy Lokomotive Daugavpils. Zorganizowano dla nas pokazy sztucznych ogni i zaproszono na piknik. Nasi uczniowie w czasie pobytu w Daugavpils mieszkali u rodzin swoich łotewskich koleżanek i kolegów.

W ciągu tych kilku dni pobytu poznaliśmy specyfikę tego niezwykłego miejsca. Jesteśmy pod ogromnym wrażeniem kultywowania polskości tak daleko od granic naszego

państwa. Wierzymy, że nasi łotewscy przyjaciele odwiedzą nas w przyszłym roku. Bardzo dziękujemy za gościnność, serce i ciekawy program wizyty. Szczególne podziękowania kierujemy do Pani Dyrektora Haliny Smużko i nauczycieli zaangażowanych w realizację projektu oraz do rodziców uczniów, którzy gościli nas w swoich domach. Dziękujemy Panu Wójtowi Antoniemu Mrowcowi oraz Radom Rodziców naszych szkół za wsparcie w realizacji kresowego projektu. Na wiosnę przyszłego roku będziemy gościli naszych łotewskich przyjaciół w Jankowicach i w Świerklanach.

*Maria Rduch,
Norbert Niestolik
dyrektorzy gminnych
gimnazjów*

Wielki Test Językowy rozstrzygnięty

Blisko 500 gimnazjalistów ze szkół z terenu powiatu rybnickiego wzięło udział w Wielkim Teście Językowym Powiatu Rybnickiego. Przez dziesięć dni młodzi ludzie musieli odpowiedzieć na 1000 pytań dotyczących języka polskiego. Najlepsi odebrali nagrody w siedzibie Starostwa Powiatowego w Rybniku.

- Ilość uczestników testu przerosła nasze oczekiwania. W teście wzięło udział prawie 500 gimnazjalistów z terenu powiatu rybnickiego, a zwycięska piątka odpowiedziała poprawnie na niemalże wszystkie pytania. Gimnazjaliści musieli się wykazać naprawdę sporą

wiedzą, aby przejść przez test składający się z 1000 pytań – mówi koordynatorka projektu Beata Matuszek.

Projekt „Ścisłe fajne” realizowany jest przez Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Wsi Bełk pod patronatem Starostwa Powiatowego w Rybniku. Przez dziesięć dni uczniowie szkół gimnazjalnych z terenu powiatu rybnickiego sprawdzali swoje umiejętności językowe. Codziennie musieli odpowiedzieć na 100 pytań. Najlepsza piątka odebrała nagrody w Starostwie Powiatowym w Rybniku, gdzie 13 listopada odbyło się uroczyste spotkanie.

Laureatką konkursu została Katarzyna Rduch z Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach. Drugie miejsce zajęła Klaudia Pypeć z Gimnazjum im. Ziemi Śląskiej w Piecach, trzecie Paweł Wojaczek z Gimnazjum im. Adama Mickiewicza w Jejkowicach. Czwarte miejsce zdobyła Patrycja Brodawka z Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach, a piąte zajęła Klaudia Sobik, również ze świerkłańskiego gimnazjum.

Test dostępny jest na stronie internetowej scislefajne.com, więc teraz każdy może zalogować się i sprawdzić swoje



językowe umiejętności. Na stronie internetowej dostępna jest też gra językowa „Złap Pana Oko z Rozbójnikiem Ramzą”.

Projekt „Ścisłe Fajne” dofinansowano ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach Programu „Ojczysty dodaj do ulubionych”. Więcej informacji na stronie scislefajne.com

Gratulujemy laureatom! ■

Mam wielki zaszczyt powitać w naszej szkole p. Pawła Kaszycę, mieszkańca Jankowic, wicedyrektora Zespołu Szkół nr 3 w Rybniku, a przede wszystkim tegorocznego wicemistrza Polski w 31. edycji maratonu wrocławskiego, będącego zarazem Mistrzostwami Polski Nauczycieli - tymi słowami dyrektor Gimnazjum im. Księdza Walentego w Jankowicach rozpoczął szóste już „Spotkanie z człowiekiem z pasją”.

Poza gościem honorowym uczestniczyli w nim przedstawiciele rybnickiej delegatury, wizytatorzy z Republiki Czeskiej oraz nauczyciele i uczniowie jankowickiego gimnazjum. Rozmowę z zaproszonym mistrzem poprze-

Człowiek z pasją

dził fragment filmu „Rydwany ognia” opowiadający o sportowej rywalizacji, poświęceniu, zwyciężaniu i emocjach towarzyszących porażkom. Podczas spotkania nasz rozmówca opowiadał o swojej sportowej karierze, która początkowo rozwinęła się w kierunku piłkarskim. Marzenia o zrobieniu w sporcie czegoś tylko dla siebie nakłoniły naszego bohatera do biegania. Jak sam powiedział, sukcesy, które odniósł w maratonach, są efektem nie tylko talentu, ale przede wszystkim pracy, bo trening to ciężka praca i pokonywanie własnych słabości. Całemu

spotkaniu przyświecało motto na co dzień towarzyszące naszemu gościowi w jego sportowych zmaganiach: „Twoje ciało nie chce tego robić. Kiedy biegniesz ono mówi Ci, aby się zatrzymać. Dlatego Twój umysł musi być silny. Zawsze posuwasz się za daleko dla Twojego ciała. Musisz znieść ból, obrać odpowiednią strategię na pokonanie go... Tu nie chodzi o wiek, nie chodzi o dietę. Chodzi o to, jak bardzo chcesz osiągnąć sukces”. Nasz mistrz z wielkimi emocjami i ogromnym zaangażowaniem opowiadał o swoich treningach i zmaganiach ze

zmęczeniem, ale również o radości towarzyszącej zwycięstwu, zwłaszcza, kiedy na starcie maratonu staje ponad cztery tysiące zawodników. Relacja z przebiegu walki była tak żywa, że momentami miało się wrażenie, że maraton rozgrywa się przed naszymi oczami. Paweł Kaszyca zapowiedział, że w tym roku chce jeszcze wystartować w dwóch lub trzech maratonach, a warto wspomnieć, że brał już udział w V edycji Silesia Marathon 2013 (miejsce 5), XII edycja Cracovia Maraton 2013 (miejsce 12) i Łódzkim Maratonie Dbam o Zdrowie 2013 (miejsce 23). Życzymy powodzenia i trzymamy kciuki.

info.: Gimnazjum Jankowice

O zęby trzeba dbać

O tym, że wizyty u dentysty nie należy się obawiać wiedzą wychowankowie jankowickiego przedszkola. Pod koniec września placówkę odwiedziła jedna z mam przedszkolaków, która jest asystentką stomatologiczną.

Wykorzystując specjalny model, p. Małgorzata Karwot pokazała dzieciom podczas zajęć, jak wygląda jama ustna i jak należy prawidłowo myć zęby. Rozmawiała też z małymi słuchaczami o wizycie w gabinecie dentystycznym, aby nie bali się oni leczenia zębów. Dzieci dowiedziały się, że próchnica to choroba zębów często wywołana przez nieodpowiednią dietę i brak higieny jamy ustnej. Z jedzenia słodczy i nieusuniętych resztek pokarmów tworzy się osad nazębny, który rozwija próchnicę. Co więc można im poradzić? Na pewno to, aby myły zęby przynajmniej dwa razy dziennie (ruchami okrężnymi po 5 kółek; myć należy także język!) oraz dokładnie płukały zęby po umyciu i używały nitki dentystycznej.



zdj. arch. przedszkola

Wychowankowie przedszkola nie powinni też zapominać o jedzeniu warzyw i owoców, które oprócz posiadania witamin pomagają usuwać płytkę nazębną i wzmacniają zęby (jabłka, marchewki, kalarepy) oraz o tym, że dentystę należy odwiedzać przynajmniej dwa razy w roku. Inne rady, które usłyszały przedszkolaki podczas wrześniowego spotkania: nie bój się wypadania zębów mlecznych, bo urosną ci nowe; próchnica jest zaraźliwa; o nowe zęby trzeba dbać, bo kolejne nie urosną; u dentysty można sobie wybrać kolor plomby.

Warto dodać, że podopieczni jankowickiego przedszkola biorą udział w ogólnopolskim programie profilaktycznym Akademia Aquafresh. Chcą, aby ich zęby były mocne i zdrowe!

*Dzieci z grupy
Pracowite Pszczółki
M. Juraszczyk,
M. Lampart-Busse*

Moda na oszczędzanie

W SP nr 1 w Świerklanach uczniowie odkryli nowe trendy modowe, tym razem w dziedzinie finansów. Coraz więcej z nich oszczędza nawet najdrobniejsze sumy, ale za to regularnie! To podstawa i sekret prawidłowego gospodarowania swoimi środkami finansowymi.

W czerwcowym Kurierze przybliżyliśmy krótko czytelnikom, dlaczego warto oszczędzać w SKO, nasze działania i osiągnięcia. Od tamtego czasu znów wiele się wydarzyło. Od września br. korzystamy z wygranych w konkursie „Zimowe oszczędzanie w SKO”: tablicy interaktywnej, rzutnika i laptopa na lekcjach muzyki, języka angielskiego i religii. Przeprowadziliśmy pogadanki dla rodziców klas pierwszych, przybliżające im temat SKO i już z początkiem listopada mogliśmy cieszyć się uroczystością przyjęcia nowych członków do SKO. Przeprowadziliśmy event promujący oszczędzanie, konkurs „Październik miesiącem oszczędzania”, pręźnie działaliśmy w organizowaniu pomocy dla poszkodowanej w pożarze rodziny jednego z naszych uczniów. Wzięliśmy udział w konkursie Newsletter, przygotowując internetową formę biuletynu

o działaniach, które podjęliśmy w miesiącu oszczędzania.

Cała społeczność szkolna zaangażowała się w stworzenie z postaci naszych uczniów napisu o SKO, który można zobaczyć na stronie internetowej naszej szkoły: www.spholesz.pl Zespół SKO pręźnie zaangażował się także w akcję „Szukamy domu dla porzuconego szczeniaka”. Przygotowaliśmy ogłoszenie, opublikowane na portalu internetowym, dzięki któremu piesek szybko znalazł nowy dom.

Opiekun SKO pani Magdalena Pieszko została nagrodzona z okazji Dnia Edukacji Narodowej za działalność i osiągnięcia dla SP nr 1 w roku szkolnym 2012/2013. Uroczystość wręczenia nagrody odbyła się w Muzeum Narodowym w Warszawie. Pani Magdalena została nagrodzona Srebrną Odznaką Banku PKO.

W bieżącym roku szkolnym planujemy rozpocząć prowadzenie bloga SKO, dzięki któremu wszyscy na bieżąco będą mogli śledzić nasze działania i kibicować nam w wirtualnej rzeczywistości szkolnych blogów z całej Polski. Cieszymy się, że modą na działanie w SKO i oszczędzanie zaraża się coraz więcej naszych uczniów.

*Zespół SKO i opiekun
Pieszko Magdalena*

W Bytomiu o Kresach

Siedem części projektu pt. „Poznajemy Kresy Wschodnie dawnej Rzeczypospolitej”, realizowanego od kilku lat w gimnazjach naszej gminy, zyskało uznanie zarówno władz oświatowych, jak i osób związanych swoimi korzeniami ze wschodnimi rubieżami naszego państwa.

Na zaproszenie redaktor Danuty Skalskiej - autorki programu „Lwowska Fala” gościliśmy w ostatnim czasie w Bytomskim Centrum Kultury. Celem naszej wizyty było zaprezentowanie założeń merytorycznych oraz praktycznej realizacji projektu, o którym mowa. Zaprezentowaliśmy się w dwóch odsłonach: najpierw dla pięciuset uczniów bytomskich szkół, a później dla sporej grupy Kresowiaków mieszkających na Śląsku. Wystąpienie dyrektorów obu naszych szkół wzbogacano prezentacjami multimedialnymi, wspomnieniami uczniów oraz występem zespołu śpiewaczego,

który zaprezentował kilka pieśni o charakterze patriotycznym. Wizyta w Bytomiu była także okazją do nawiązania kontaktów z Polakami mieszkającymi w ukraińskiej Dolinie, z p. Grażyną Orłowską-Sondej z Telewizji Wrocław i liczną rzeszą Kresowian. Mamy nadzieję, że nowe znajomości zaowocują kolejnymi edycjami kresowej przygody. Szczególnie ciekawym wydaje się pomysł włączenia naszych szkół do wrocławskiego projektu „Mogile pradiada ocal od zapomnienia”. Jego celem jest wakacyjny wyjazd na wybrany polski cmentarz usytuowany na terenie dzisiejszej Ukrainy oraz przeprowadzenie tam prac renowacyjnych i porządkowych. Z wielką radością musimy stwierdzić, że nasze dokonania spotkały się z ogromnym uznaniem ze strony młodych bytomian, a szczególnie osób, dla których Kresy Wschodnie dawnej Rzeczypospolitej stanowią miejsce rodzinnych wspomnień.

*Maria Rduch,
Norbert Niestolik
dyrektorzy gminnych gimnazjów*

Bezpiecznie w „Jedyneczce”

„Każdy przedszkolak Ci to powie, że bezpiecznie trzeba być na drodze” – pod takim hasłem w naszym przedszkolu realizowane są działania dotyczące bezpieczeństwa. Jednym z podstawowych działań placówki zgodnych z podstawą wychowania przedszkolnego jest wdrażanie dzieci do dbałości o bezpieczeństwo własne oraz innych.

Dzieci już od najmłodszych lat uczą się bezpiecznych postaw i zachowań w stosunku do siebie oraz innych osób, wiedzą jak trzeba zachować się w sytuacji zagrożenia i gdzie można otrzymać pomoc, potrafią także w bezpieczny sposób poruszać się po drogach i korzystać ze środków transportu. Taka profilaktyka jest bardzo potrzebna, ponieważ dzieci powinny mieć świadomość możliwych zagrożeń oraz wykształcać w sobie postawy, które mogą im zapobiegać.

Niedawno nasi wychowankowie mogli dowiedzieć się nieco więcej na temat bezpieczeństwa, ponieważ zaprosiliśmy do naszego przedszkola policjantów z Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach. Spotkanie to miało na celu poszerzenie wiedzy naszych podopiecznych na temat pracy policji oraz bezpieczeństwa na drodze. Towarzyszyła mu dobra zabawa. Policjanci zapoznali przedszkolaków z pracą stróża prawa, czytając im kolorową książeczkę autorstwa Ralfa Butschkova pt. „Mam przyjaciela policjanta”. Zaprezentowali również sprzęt policyjny oraz zapoznali je z podstawowymi zasadami ruchu drogowego. Właśnie poprzez zabawę policjanci uczyli dzieci prawidłowych zachowań w przypadku wystąpienia zagrożenia. Jednak największą atrakcją dla przed-

cd. na str. 16

Miejsce twórczego rozwoju

Od trzech lat realizowany jest przez Stowarzyszenie „Inicjatywa”, projekt Centrum Twórczego Rozwoju Dzieci, Młodzieży i Dorosłych ART. Dzięki dotacji przyznanej przez Urząd Gminy Świerklany młodzi i dorośli mieszkańcy mogą realizować swoje pasje.

Zamysłem i marzeniem pomysłodawców Centrum ART. było połączenie dwóch światów: świata dziecka ze światem jego rodziców. Dlatego też w ramach projektu wspiera się rozwój całych rodzin i rozwija zainteresowania seniorów poprzez organizowanie dla nich warsztatów komputerowych. Odkrywane są talenty teatralne, fotograficzne i plastyczne w ramach Klubu Młodego Twórcy. Natomiast Mała Akademia Językowa realizuje programy z zakresu edukacji językowej.

Ciekawym miejscem jest Klub Dobrego Rodzica. To cykl comiesięcznych spotkań, podczas których osoby dorosłe, rodzice i opiekunowie dzieci w wieku szkolnym, w przyjemnej atmosferze, z przyjaznymi ludźmi, nabywają praktycznych umiejętności i technik, które pozwalają budować zdrowe, oparte na partnerstwie relacje z dziećmi. Głównym celem KDR jest wspieranie rodziców w radzeniu sobie w codziennych kontaktach z dziećmi. W ciągu ostatnich kilku miesięcy odbyły się spotkania z psychologiem, dietetykiem, instruktorom nauki pierwszej pomocy. Zrealizowano tematy pt.: „Jem zdrowo”, „Jak pomóc



czyli warsztaty pierwszej pomocy”, „Gdy dziecko dojrze...”, „Metamorfoza mam”, „Porozmawiajmy bez przemocy czyli warsztaty z zakresu dobrej komunikacji” czy „Dziecko z dysleksją w domu i w szkole”.

Po raz pierwszy, dzięki współpracy ze Szkołą Podstawową nr 1 w Świerklanach uruchomiono warsztaty komputerowe dla seniorów. Podczas szkoleń przekazane zostały podstawowe umiejętności i informacje na temat edytowania tekstu, korzystania z internetu, zakładania elektronicznego konta pocztowego czy wysyłania i odbierania e-maili. Jednak głównym celem warsztatów było przełamanie barier związanych z korzystaniem z nowych technologii, obserwowanych głównie u osób w średnim i starszym wieku.

Ogromne zainteresowanie udziałem we wszystkich szkoleniach i warsztatach przerosło oczekiwania organizatorów. Dlatego też od stycznia zaplanowano kolejne warsztaty dla mieszkańców gminy Świerklany i kolejną realizację projektu Centrum Twórczego Rozwoju Dzieci, Młodzieży i Dorosłych ART. Już teraz serdecznie wszystkich zapraszamy! ■



Za nami Gwarki

Pochodzący ze Śląska utalentowany aktor teatralny i filmowy oraz artysta estradowy Krzysztof Respondek był gościem specjalnym podczas tegorocznych Świerkłańskich Gwarków Pivnych, jakie w sobotę 7 grudnia odbyły się w sali GOKiR-u w Świerklanach.

W rolę prezesa Gwarków wcielił się Rafał Lincner, a rywalizujące ze sobą ławy: lewą i prawą reprezentowały



organizatorki imprezy - Halina Karwot i Nina Rojek.

Zabawne konkursy, pojedynki na słowa i śpiew, i „złociste” z pianką – to wyznaczniki organizowanej od wielu już lat, grudniowej imprezy artystycznej, cieszącej się nieślabnącym zainteresowaniem wśród mieszkańców gminy i okolic.

Wszystko o pierwszej pomocy

Wychowankowie Przedszkola w Jankowicach spotkali się 4 listopada z ratownikami drogowymi z PZM Automobilklubu Śląskiego Katowice. Przedszkolaki miały okazję bliżej poznać elementarne zasady udzielania pierwszej pomocy i dowiedziały się, jak należy postępować przed przyjazdem karetki pogotowia.

Prowadzący odgrywali scenki przedstawiające zachowania podczas prawdziwego wypadku drogowego, a przedszkolaki wzajemnie uczyły się zakładać opatrunki, oglądały zawartość profesjonalnej torby

ratowniczej oraz poznały na własnej skórze działanie koca termicznego. Każdy uczestnik miał możliwość poćwiczyć na fantomie masaż serca i metodę „usta-usta”. Po skończonym spotkaniu dzieci bez problemu odpowiadały na pytania prowadzących, dotyczące zasad udzielania pierwszej pomocy - kiedy należy wezwać karetkę i co najważniejsze - pod jaki numer należy zadzwonić. Mamy nadzieję, że rozpoczęta w tym roku współpraca zaowocuje corocznymi spotkaniami.

tekst: Woryna Monika,
Pawliczek Magdalena

Bezpiecznie w „Jedyneczce”

cd. ze str. 15

szkolaków okazała się maskotka Śląskiej Policji – Sznupek. Dzieci zaśpiewały dla Sznupka piosenkę, a ten rozdał im prezenty - odbłaski, aby przedszkolaki były bardziej widoczne i bezpieczne na drodze.

Do naszego przedszkola zaprosiliśmy także policyjnego psa. Wolf przybył do nas wraz z swym opiekunem z Zespołu Przewodników Psów z Miejskiej Komendy Policji w Rybniku. Celem tego spotkania było pokazanie dzieciom jak należy chronić się przed

atakami obcego psa. Przedszkolaki miały okazję przećwiczyć obronę przed takim atakiem, przybierając postawę tzw. „żółwika”. Wolf bardzo dobrze czuł się wśród dzieciaków, chętnie prezentował im swoje umiejętności. Pokazał także ciekawe sztuczki – aport, przewrotki oraz slalom. Przedszkolaki postanowiły nagrodzić Wolfa wręczając mu odznakę „Pies na medal”.

Zapraszamy na naszą stronę internetową www.przedszkole1.swierklany.pl; zobaczcie, jak prezentował się Wolf i Sznupek.

Agnieszka Paszenda
nauczyciel Przedszkola nr 1
w Świerklanach

Dziękujemy sponsorom!

Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji pragnie podziękować prywatnym sponsorom oraz osobom i instytucjom, które w szczególny sposób wspierały jego działalność w 2013 r.

Na liście darczyńców oraz współpracowników GOKiR-u znaleźli się: Władze i Rada Gminy Świerklany Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Rady Sołeckie

a także następujące firmy: Marka Tyskie, Przedsiębiorstwo Prefabrykacji Górniczej „PREFROW”, „KRIS – DOM” - KRZYSZTOF CYRANKOWSKI, Przedsiębiorstwo Transportowo-Handlowe Krystian Lubszczyk, Salon Meblowy PIK Krystyna i Hubert Piksa, Firma Handlowo-Usługowo-Produkcyjna Bernard Dudek - Klimatyzacja, wentylacja i chłodnictwo, „ELEKTRO-EKSPERT” Hurtownia Elektryczna w Świerklanach, P.H.U. „Bumart” Sprzedaż materiałów budowlanych, Brukarstwo „MARKO” - MAREK SIEMIANOWSKI, Firma Handlowo-Usługowa, Sklep ABC – Genowefa i Witold Kotula, Przedsiębiorstwo wielobranżowe „ADGO”, BECKER-WARKOP, „Lokal u Joli” - Jolanta i Andrzej Ficek, „GEO-WIERT” Sp. z o.o., „Eko-Żory” Sp. z o.o., RowerManiak - Sklep rowerowy w Świerklanach, P.P.U. „PIOMET” - Piotr Adamczyk, „HAX” - Dariusz Warias, AGENCJA REKLAMY „K4ART”, Gabinet kosmetyczny i studio fryzjerskie w Świerklanach oraz firma ogólnobudowlana - Eliza Michel, Zakład gastronomiczny „RO-JO” - Joanna i Robert Kuś, AD-MAR Usługi budowlane - Adam Markiewka, MICARE PROFESSIONAL - Makijaż i Kosmetyka, „PROJKAB” - Usługi projektowe - Andrzej Kabella, KW-INSTAL - Artur Konsek, REMIX - Remigiusz Kula, IKAD-ELEKTRO - Karol Cichy, „KINGSTAL” - Precyzyjna obróbka metali - Sylwia Bulenda, Firma handlowa - Teresa i Jacek Szweda, Zakład Wędliniarski Andrzej i Joanna Stania, Gościniec „Maranta” w Rybniku, Blacharstwo, Mechanika Pojazdowa – Eugeniusz Górecki, „Inter Car 2” – salon Mercedesa i Citroena w Świerklanach, Mariusz Depta - przedstawiciel PIEROTH Polska, Sprzedaż i szycie firan – Karina Węglarek, KAZBUD sp. z o.o., Zakład ogólnobudowlany - Piotr Dronszyk, Ubezpieczenia - Grażyna i Marek Pytli, Piekarnia „STACH-LECH” - Stanisław Antończyk, Leszek Baron, „U piekarza” - Marcin i Hubert Sobocie, Piekarnia – Michał Ptak, „Mojito” - hurtownia alkoholi, Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Jankowicach, Piekarnia - cukiernia „Sumarex”, Gminna Spółdzielnia „Samopomoc chłopska”, Sklep ogólnospożywczy „Ewa” - Joachim Antończyk, Ogrodnictwo Marian Śmiątek, Rodzinny Park Rozrywki w Rybniku, Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju, Bank BGŻ, Alior Bank w Wodzisławiu Śl., „Artech” Piotr Chwołka.

GOKiR dziękuje także za współpracę mediom, które sprawowały patronat nad wydarzeniami artystycznymi: Radiu 90, Tygodnikowi Rybnickiemu oraz www.swierklany.info - niezależnemu portalowi internetowemu. Podziękowania kieruje również do wszystkich mieszkańców, którzy uczestniczyli w wydarzeniach kulturalnych organizowanych przez GOKiR Świerklany.

Wszystkim sponsorom oraz mieszkańcom

Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji

*życzy Zdrowych i Pogodnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności w Nowym - 2014 Roku.*